

Fiche de profil de poste

Traducteur(rice) Technique Français-Anglais	
Structure de rattachement	Bruges
Affectation du Poste	Service Recherche et Développement
Coefficient	190 (Assistant marketing & Communications)
Expérience professionnelle	Expérimenté (2 à 5 ans)
Supérieur hiérarchique	Directeur du développement et des marchés publics
Contrat	CDD de 3 mois (possibilité de renouvellement)
Salaire (brut)	1800/1850 €
Temps de travail	39 heures hebdomadaires
Mission Globale	<p>Dans un contexte international et multilingue, le traducteur technique a pour mission principale de traduire les informations contenues dans les différents supports techniques.</p> <p>Intégré au Pôle R&D, son objectif est de traduire et mettre à jour les documentations techniques et fonctionnelles (multi support) accompagnant les nouvelles technologies commercialisées et adressées au secteur de l'éducation.</p> <p>En qualité de traducteur technique, il est garant de la qualité linguistique des traductions de l'ensemble des supports.</p>
Description des missions du poste	<p>Ses principales missions :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Traiter les demandes de prestations formulées par l'équipe R&D en matière de traduction et d'interprétation ; - Effectuer des traductions de l'anglais vers le français et du français vers l'anglais ; - Veiller à la qualité des traductions effectuées ; - Effectuer le suivi des correspondances et échanges avec les fabricants anglophones ; - Assurer la traduction et adaptation des contenus web et vidéos (Anglais Français), des fiches techniques et du contenu marketing ; - Respecter des deadlines.
Compétences requises	<p>Excellente maîtrise de la langue française</p> <p>Bac +4/5 en Langues Etrangères Appliquées (Anglais) ou équivalents.</p> <p>Expérience des missions de traduction en entreprise.</p> <p>Excellentes compétences rédactionnelles et communicationnelles. Rédaction et orthographe irréprochables en anglais et en français.</p> <p>Maîtrise du Pack Office Microsoft (Word, Excel, Powerpoint...).</p>
Qualités requises	<ul style="list-style-type: none"> - Aisance informatique ; - Capacité d'adaptation, réactivité ; - Affinités avec les domaines des nouvelles technologies ; - Rigueur, organisation ; - Bon relationnel, aisance en communication ; - Sens de la pédagogie ; - Aptitude à respecter les délais.

Moyens matériels du poste	- Equipement informatique mis à disposition.
----------------------------------	---

